Zmluva o spolupráci a podpore
pri zabezpečení realizácie projektu „Dajme spolu gól"

uzatvorená podľa § 51 a nasl. Občianskeho zákonníka
medzi týmito zmluvnými stranami:

Identifikátor zmluvy:	237a4bba-803b-475a-a2e7-d5eb493759da
Názov:	**Slovenský futbalový zväz**
Sídlo:	Tomášiková 30C, 821 01 Bratislava
IČO:	00687308
IČ DPH:	SK 2020898913
Registrácia:	Ministerstvo vnútra SR, č.: VVS/1-909/90-91
V mene ktorého koná:	Ján Kováčik, prezident SFZ
(ďalej len „**poskytovateľ**")	

a

Názov:	**Obec Pohranice**
Sídlo (fakturačná adresa):	Pohranice 185, 95102 Pohranice
IČO:	00308382
IČ DPH:	2021252772
IBAN:	[redacted]
V mene ktorého koná:	Bc. Ladislav Hajdu, štatutárny zástupca MŠ/ZŠ s MŠ/ZŠ
(ďalej len „**prijímateľ**")	
Názov zariadenia (MŠ / ZŠ s MŠ):	MŠ - Materská škola, Pohranice
Korešpondenčná adresa zariadenia:	Pohranice 444 95102, 95102 Pohranice
Status prijímateľa:	Materská škola

Preambula

SFZ ako národný športový zväz zodpovedný za rozvoj mládežníckeho futbalu na Slovensku má záujem realizovať projekt „Dajme spolu gól"(ďalej len "projekt DSG"), ktorého hlavnou úlohou je popularizovať futbal u detí v materských a základných školách.

Projekt DSG sa uskutočňuje v kalendárnych mesiacoch tak, že jedenkrát v týždni spravidla v ten istý deň a čas bude pre dievčatá a chlapcov realizovaná športovo-pohybová aktivita so zameraním na futbal/záujmová činnosť - futbal (ďalej len „pohybovo - športová aktivita"). Organizáciu športovo-pohybovej aktivity so zameraním na futbal zabezpečia kvalifikovaní tréneri s platnou futbalovou licenciou.

Realizácia projektu DSG si vyžiada okrem personálneho zabezpečenia v podobe kvalifikovaných trénerov aj materiálno-technické vybavenie a krytie nákladov vzniknutých na strane prijímateľa.

V rámci realizácie projektu DSG bude dochádzať k spracúvaniu osobných údajov (ďalej len „údaje"), ktoré sa vykoná v režime podľa čl. 28 Nariadenia Európskeho Parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (ďalej len „nariadenie GDPR") a §34 zákona č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon").

Zmluvné strany po vzájomnej dohode uzatvárajú túto zmluvu o spolupráci a podpore pri zabezpečení realizácie projektu

„Dajme spolu gól" (ďalej len „zmluva"):

Čl. I
Predmet zmluvy

Predmetom a účelom tejto zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán pri realizácii projektu. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť prijímateľovi na základe tejto zmluvy materiálno-technické vybavenie a finančné prostriedky na realizáciu projektu DSG a prijímateľ sa zaväzuje plniť si povinnosti súvisiace najmä so zabezpečením organizácie aktivít, ktoré mu vyplývajú z účasti na projekte. Prijímatelia sú vyberaní na lokálnom princípe zohľadňujúcom proporčné rozdelenie finančných prostriedkov, a to podľa poradia zaslania podkladov podľa bodu 3.2. Všeobecných zmluvných podmienok (ďalej len „VZP"), ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy. Poskytovateľ si týmto zároveň vyhradzuje právo z kapacitných dôvodov nezaradiť prijímateľa do realizácie projektu.

Čl. II
Poskytnutie materiálno-technického vybavenia

(1) Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť prijímateľovi na realizáciu projektu najneskôr do dňa organizácie prvej športovo-pohybovej aktivity/záujmovej činnosti - futbal jednorázovo tréningové pomôcky a športové potreby (pre najviac 15 detí v 1 skupine) v tomto rozsahu:

a) futbalové lopty - veľkosť č.1 v počte 15 ks

b) futbalové lopty - veľkosť č.3 odľahčená - v počte 6 ks

c) sieťka na lopty v počte 2 ks

d) rozlišovacie vesty (1 farba - oranžová) - v počte 10 ks

e) označovacie méty (klobúčiky - 4 sady po 10 ks) - v počte 40 ks

f) prekážka (15cm) - v počte 10 ks

g) set kužeľov (10 kužeľov + 5 tyčí) - v počte 1 ks

h) koordinačný rebrík osemuholník - v počte 2 ks

i) malé bránky prenosné (pop up) 1 pár - v počte 1 ks.

j) vak na materiálne zabezpečenie (na všetky pomôcky) - v počte 1 ks

k) malé pumpy - v počte 1 ks

l) tričká pre deti (žlté)

m) tričká pre trénerov (modré)

(2) Ustanovenie odseku 1 sa nevzťahuje na prijímateľa, ktorý vyššie uvedené materiálno-technické zabezpečenie od poskytovateľa obdržal v predchádzajúcich školských rokoch. Takýto prijímatelia obdržia v termíne podľa odseku 1 len tričká pre deti (žlté) a tričká pre trénerov (modré).

Čl. III
Poskytnutie finančných prostriedkov

(1) Poskytovateľ poskytne prijímateľovi finančné prostriedky - bežné výdavky vo výške 50,- eur (slovom „päťdesiat eur") za jeden kalendárny mesiac výkonu oprávnených aktivít za každú cieľovú skupinu podľa prílohy č. 2 tejto zmluvy, v úhrne najviac 300,- eur (slovom „tristo eur"), ktoré sú účelovo určené na úhradu nákladov spojených s realizáciou projektu DSG.

(2) Finančné prostriedky budú poskytnuté prijímateľovi bezhotovostným prevodom na bankový účet prijímateľa vymedzený v záhlaví tejto zmluvy alebo v jej prílohách kumulatívne za oprávnené aktivity zrealizované na jeseň v termíne do

31.01. kalendárneho roka nasledujúceho po roku, kedy boli športovo-pohybové aktivity zrealizované a za oprávnené aktivity zrealizované na jar v termíne do 31.07. príslušného kalendárneho roka.

(3) Za oprávnenú aktivitu sa považuje aktivita, ktorá bola zaevidovaná trénerom v súlade s VZP (vyplnené formuláre, evidencia a dokumenty v zmysle VZP) a ktorá bola uskutočnená v súlade s touto zmluvou.

(4) Finančné prostriedky budú v plnej výške vyplatené za podmienky, že prijímateľ zrealizuje minimálne minimálne 3 oprávnené aktivity mesačne počas aspoň 6 ním určených mesiacov z prílohy č. 2, a to v rámci jedného školského roka. V prípade, že prijímateľ v rámci jedného školského roka nezrealizuje dostatočný počet oprávnených aktivít, výška finančných prostriedkov podľa odseku 1 sa bude pomerne krátiť. Prijímateľ je v celosti zodpovedný za realizáciu oprávnenej aktivity s tým, že finančné prostriedky na komplexné zabezpečenie úhrady výdavkov potrebných na realizáciu oprávnených aktivít nad rámec finančných prostriedkov poskytnutých podľa tejto zmluvy je možné vykryť z vlastných zdrojov prijímateľa, zo vzdelávacích poukazov podľa zákona č. 597/2003 Z.z. o financovaní základných škôl, stredných škôl a školských zariadení, prípadne z finančných prostriedkov vybraných od rodičov/zákonných zástupcov detí.

(5) Prijímateľ týmto berie na vedomie, že finančné prostriedky môžu byť uhrádzané z prostriedkov štátneho rozpočtu a na ich používanie prostriedkov štátneho rozpočtu sa vzťahuje zákon č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov a zmluva o poskytnutí príspevku uznanému športu uzatvorená medzi Ministerstvom školstva, vedy, výskumu a športu SR a poskytovateľom.

Čl. IV
Povinnosti prijímateľa

(1) Prijímateľ sa zaväzuje

a) vytvoriť pohybovo-športové aktivity so zameraním na futbal a zabezpečiť účasť 10 až 15 detí (chlapcov aj dievčat),

b) zabezpečiť pre materskú školu organizáciu pohybovo-športovej aktivity so zameraním na futbal v trvaní 45 minút spravidla v čase od 10.00 hod do 10.45 hod.; v prípade, že nie je možnosť realizovať projekt v dopoludňajších hodinách je možné aktivitu presunúť na poobedie so začiatkom od 14.00 hod. do 15.00 hod. alebo inú dohodnutú hodinu,

c) organizovať pohybovo-športovú aktivitu so zameraním na futbal v rámci projektu v období a pre cieľovú skupinu podľa prílohy č. 2 tejto zmluvy,

d) zabezpečiť počas pohybovo-športovej aktivity so zameraním na futbal prítomnosť triednych učiteľov MŠ/ZŠ s MŠ/ZŠ alebo iných učiteľov, ktorí budú dohliadať na ostatné deti, ktoré sa pohybovo-športovej aktivity so zameraním na futbal aktívne nezúčastňujú,

e) zabezpečiť na realizáciu pohybovo-športovej aktivity so zameraním na futbal (MŠ) alebo záujmovej činnosti – futbal (ZŠ) počas celej doby projektu jedného alebo dvoch športových odborníkov - kvalifikovaných trénerov s platnou futbalovou licenciou, a to na základe osobitnej zmluvy uzatvorenej medzi prijímateľom a trénerom; prijímateľ je povinný zabezpečiť účasť dvoch trénerov vždy vtedy, ak sa aktivity zúčastňuje viac ako 10 detí. V osobitnej zmluve medzi prijímateľom a športovým odborníkom (trénerom) bude premietnuté, že tréner je povinný postupovať podľa manuálu na registráciu trénerov do platformy my.sportnet.online, že tréner je zodpovedný za celkovú prípravu, organizáciu, vedenie a vyhodnotenie pohybovo-športovej aktivity pre deti so zameraním na futbal, vrátane krátkeho popisu aktivity spolu s nahratím fotodokumentácie (2-3 fotky) z každej vykonanej pohybovo-športovej aktivity do 3 dní od realizácie aktivity, a to podľa manuálu na vytvorenie aktivity do platformy DSG (všetky manuály sú zverejnené na stránke www.dajmespolugol.sk), a zároveň zodpovedá za bezpečnosť detí počas pohybovo-športovej aktivity so zameraním na futbal podľa tejto zmluvy v telocvični/areáli materskej školy/ZŠ s MŠ/ZŠ,

f) zabezpečiť v spolupráci s rodičmi zapojených detí zaevidovanie zúčastnených osôb (chlapcov, dievčat) do platformy DSG = online registráciu dieťaťa zákonným zástupcom, pričom ale rodičia sú zodpovední za registráciu dieťaťa podľa manuálu na registráciu detí do platformy (manuály sú zverejnené na stránke www.dajmespolugol.sk). Súčasťou registrácie je aj súhlas so spracovaním osobných údajov dieťaťa (GDPR) uvedených prostredníctvom webovej stránky projektu DSG - www.dajmespolugol.sk, ktorej prevádzkovateľom je SFZ, s použitím obrazových a/alebo audiovizuálnych záznamov dieťaťa zachytených počas pohybovo-športovej aktivity v rámci projektu DSG za účelom

marketingového zviditeľnenia predmetných športových aktivít ako aj získania prípadných podporovateľov, sponzorov a partnerov projektu DSG.
Registráciu dieťaťa do projektu DSG po zaregistrovaní zákonných zástupcom (rodičom) schvaľuje športový odborník - tréner v spolupráci s triednym učiteľom, ktorí sú uvedení v prílohe č.1.
Evidencia účastníkov projektu je súčasťou podmienok na vyplatenie finančného príspevku zo SFZ pre MŠ/ZŠ s MŠ/ZŠ na realizáciu projektu DSG,

g) zabezpečiť podpis vyhlásenia (príloha č.1) oprávnenými osobami o prevzatí zodpovednosti detí, za bezpečnosť a zdravie dieťaťa počas pohybovo-športovej aktivity kvalifikovanými trénermi s platnou futbalovou licenciou,

h) zabezpečiť informovaný súhlas zákonného zástupcu dieťaťa a s účasťou na pohybovo-športovej aktivite podľa osobitného formulára (podpis zákonného zástupcu dieťaťa).

Čl. V
Výkon kontroly

Prijímateľ sa zaväzuje umožniť poskytovateľovi vykonať kontrolu priebehu pohybovo-športovej aktivity so zameraním na futbal/záujmovej činnosti-futbal počas celej doby realizácie projektu a umožniť vstup do priestorov realizácie pohybovo-športovej aktivity so zameraním na futbal.

Čl. VI
Ochrana osobných údajov

(1) Účel plánovaného spracúvania osobných údajov prijímateľom je vymedzený poskytovaním materiálno-technického vybavenia a finančných prostriedkov na realizáciu projektu DSG.

(2) Predmet spracúvania osobných údajov zahŕňa nasledovné typy/kategórie údajov (zoznam/opis kategórií údajov):

a) priezvisko (aj rodné), meno,

b) pohlavie,

c) adresa trvalého pobytu alebo adresa prechodného pobytu,

d) korešpondenčná adresa,

e) rodné číslo, dátum narodenia,

f) komunikačné údaje (napr. telefón, e-mail zákonného zástupcu),

g) iné osobné údaje, ktoré vymedzuje osobitný predpis.

(3) Do kategórie dotknutých osôb spadajú:

a) maloletí zapojení v projekte DSG,

b) zákonní zástupcovia maloletých,

c) iné fyzické osoby, ktoré môžu byť dotknuté osobitným zákonom.

(4) Poskytovateľ prehlasuje, že na zaistenie ochrany práv dotknutých osôb prijal primerané technické a organizačné opatrenia a nechal si vypracovať spoločnosťou Osobnyudaj.sk, s.r.o. bezpečnostnú dokumentáciu, ktorá deklaruje zákonné spracúvanie osobných údajov. Poskytovateľ zároveň prehlasuje, že zaviedol transparentný systém zaznamenávania bezpečnostných incidentov a akýchkoľvek otázok zo strany dotknutej osoby, ako aj iných osôb. Jednotlivé informácie sa môže dotknutá osoba dozvedieť priamo na webovom sídle poskytovateľa a/alebo je povinné informovanie sprístupnené k nahliadnutiu v sídle poskytovateľa.

(5) Prijímateľ prehlasuje, že pri spracúvaní osobných údajov dotknutých osôb postupuje v súlade s nariadením GDPR a so zákonom a na zaistenie ochrany práv dotknutých osôb prijal primerané technické a organizačné opatrenia a to tak, aby nedošlo k porušeniu práv dotknutých osôb. Prijímateľ zároveň prehlasuje, že zabezpečí bezpečnosť údajov podľa čl. 28 ods. 3 písm. c) a čl. 32 nariadenia GDPR, najmä v súvislosti s čl. 5 ods. 1 a ods. 2 nariadenia

9

GDPR. Prijímané opatrenia sú opatreniami týkajúcimi sa bezpečnosti údajov a opatreniami, ktoré zaručujú úroveň ochrany údajov zodpovedajúcu miere rizika porušení pri zachovávaní dôvernosti, integrity, dostupnosti a odolnosti systémov. Súčasný stav spracúvania údajov, náklady na implementáciu, povaha, rozsah a účel spracúvania, ako aj pravdepodobnosť výskytu rizika týkajúceho sa práv a slobôd fyzických osôb vo význame čl. 32 ods. 1 nariadenia GDPR a závažnosť tohto rizika sa rovnako musia zohľadniť. Prijímateľ prehlasuje, že jeho zamestnanci – oprávnené osoby, ktoré spracúvajú osobné údaje, sú riadne písomne poverené a zaviazané mlčanlivosťou, a to aj po skončení pracovného pomeru v zmysle §79 zákona.

(6) Poskytovateľ súhlasí, aby prijímateľ spracúval osobné údaje v elektronickej a papierovej forme, za splnenia nasledujúcich podmienok:

a) prijímateľ je oprávnený spracúvať osobné údaje výhradne na dohodnutý účel, spôsobom a v rozsahu určenom poskytovateľom, ktorý vyplýva zo záznamu o spracovateľských činnostiach v príslušnom informačnom systéme (najmä získavať, zhromažďovať, zaznamenávať, usporadúvať, štruktúrovať, uchovávať, prepracúvať alebo meniť, vyhľadávať, prehliadať, využívať, poskytovať prenosom, šírením alebo poskytovať iným spôsobom, preskupovať alebo kombinovať, obmedziť, vymazať alebo likvidovať), a nie je oprávnený preniesť tieto údaje žiadnej tretej strane. Kópie alebo duplikáty údajov nie je možné vyhotovovať bez vedomia poskytovateľa, okrem záložných kópií, ktoré sú potrebné na zabezpečenie riadneho spracúvania údajov, ako aj údajov, ktoré sú požadované za účelom splnenia regulačných (archivačných) požiadaviek pre uchovávanie údajov,

b) prijímateľ môže poveriť spracúvaním osobných údajov ďalšieho sprostredkovateľa iba na základe osobitného písomného súhlasu poskytovateľa; pri zapojení ďalšieho sprostredkovateľa do vykonávania osobitných spracovateľských činností v mene poskytovateľa je mu povinný uložiť rovnaké povinnosti týkajúce sa ochrany osobných údajov,

c) prijímateľ bude spracúvať osobné údaje len na základe písomných pokynov poskytovateľa,

d) prijímateľ je povinný vykonať opatrenia na zaistenie úrovne bezpečnosti spracúvania osobných údajov v súlade s čl. 32 nariadenia GDPR,

e) prijímateľ je povinný poskytnúť súčinnosť poskytovateľovi pri zabezpečovaní plnenia povinností v oblasti bezpečnosti osobných údajov v súlade s čl. 32 až 36 nariadenia GDPR, ako aj súčinnosť pri plnení povinností poskytovateľa reagovať na žiadosti o výkon práv dotknutej osoby ustanovených v kapitole III nariadenia GDPR,

f) prijímateľ je povinný vymazať osobné údaje alebo vrátiť poskytovateľovi osobné údaje po ukončení poskytovania služieb týkajúcich sa spracúvania osobných údajov na základe rozhodnutia poskytovateľa a vymazať existujúce kópie,

g) prijímateľ je povinný poskytnúť poskytovateľovi informácie potrebné na preukázanie splnenia zmluvných povinností a poskytnúť súčinnosť v rámci auditu ochrany osobných údajov a kontroly zo strany poskytovateľa alebo audítora, ktorého poveril poskytovateľ,

h) prijímateľ nemôže svojvoľne opraviť, vymazať alebo obmedziť spracúvanie údajov spracúvaných v mene poskytovateľa, môže tak urobiť iba na základe zdokumentovaných pokynov od poskytovateľa. V prípade, že dotknutá osoba požiada priamo prijímateľa o opravu, vymazanie, obmedzenie spracúvania alebo uplatní voči prijímateľovi akékoľvek iné svoje právo, prijímateľ bezodkladne posunie túto požiadavku dotknutej osoby poskytovateľovi,

i) ak osobitný predpis neustanovuje inak, po ukončení zmluvného vzťahu prijímateľ vráti akékoľvek prijaté dokumenty, pripravené výstupy spracúvania a využívania údajov, ako aj súpis údajov týkajúcich sa zmluvného vzťahu s poskytovateľom, alebo ich so súhlasom poskytovateľa zničí v súlade s príslušnými ustanoveniami o ochrane údajov. To isté platí aj pre testovacie a chybné materiály s údajmi. Na požiadanie bude poskytovateľovi odovzdaný záznam o vymazaní údajov.

(7) Poskytovateľ sa s prijímateľom dohodol na týchto ďalších podmienkach:

a) prijímateľ je povinný zabezpečiť osobné údaje pred odcudzením, stratou, poškodením, neoprávneným prístupom, zmenou a rozširovaním. Na tento účel prijme primerané technické, organizačné a personálne opatrenia,

b) poskytovateľ je oprávnený požadovať od prijímateľa preukázanie vykonania všetkých predpísaných bezpečnostných opatrení na ochranu osobných údajov,

9

c) v prípade, že poskytovateľ má pre zabezpečenie ochrany práv dotknutých osôb určenú zodpovednú osobu („DPO"), jej kontaktné údaje je povinný poskytnúť prijímateľovi,

d) v prípade, že prijímateľ má pre zabezpečenie ochrany práv dotknutých osôb určenú zodpovednú osobu („DPO"), jej kontaktné údaje je povinný poskytnúť poskytovateľovi,

e) prijímateľ bez zbytočného odkladu informuje poskytovateľa, ak jeho pokyn považuje za porušenie právnych predpisov o spracúvaní údajov. Prijímateľ bude v takomto prípade oprávnený pozastaviť výkon príslušných pokynov, pokiaľ ich poskytovateľ nepotvrdí alebo nezmení,

f) ďalších podmienkach uvedených v čl. 28 nariadenia GDPR.

(8) Ak prijímateľ poruší túto zmluvu a sám určí prostriedky a účely spracúvania osobných údajov, ktoré mu boli poskytnuté ako prijímateľovi, výhradne nesie zodpovednosť za takéto spracúvanie.

(9) Za akékoľvek porušenie povinností ohľadom ochrany osobných údajov vyplývajúcich z tejto zmluvy alebo nariadenia GDPR či zákona zo strany ďalších sprostredkovateľ prijímateľa zodpovedá výhradne prijímateľ.

(10) Ak poskytovateľ v súvislosti s preukázateľným porušením povinností prijímateľa (alebo jeho ďalších sprostredkovateľov) podľa tejto zmluvy dostane pokutu, zaväzuje sa nahradiť vzniknutú škodu, či poskytnúť primerané (peňažné) zadosťučinenie. Prijímateľ sa zároveň zaväzuje v súlade s §725 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník, odškodniť poskytovateľa v plnej výške udelenej pokuty, uloženej náhrady škody či primeraného (peňažného) zadosťučinenia.

Čl. VII
Záverečné ustanovenia

(1) Zmluvné strany sa dohodli, že zmluva sa uzatvára na dobu určitú do dňa úplného splnenia povinností zmluvných strán podľa tejto zmluvy.

(2) Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť v deň nasledujúci po dni jej zverejnenia na príslušnom webovom sídle. Nadobudnutím účinnosti tejto zmluvy sa zároveň zrušia všetky zmluvné vzťahy zmluvných strán týkajúce sa realizácie projektu DSG uzatvorené pred nadobudnutím účinnosti tejto zmluvy a táto zmluva v plnom rozsahu nahrádza všetky predchádzajúce dohody zmluvných strán ohľadom realizácie projektu DSG.

(3) (3) Poskytovateľ môže od tejto zmluvy okamžite odstúpiť a tým vylúčiť prijímateľa z realizácie projektu, ak prijímateľ opakovane alebo závažným spôsobom porušuje túto zmluvu. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom jeho doručenia druhej zmluvnej strane. V prípade odstúpenia od zmluvy môže byť vylúčený prijímateľ nahradený iným prijímateľom z príslušného regiónu, a to podľa poradia zaslaných podkladov v súlade s bodom 3.2. VZP, ktoré neboli z kapacitných dôvodov poskytovateľom akceptované. V prípade odstúpenia od zmluvy je vylúčený prijímateľ povinný vrátiť kompletné materiálno-technické vybavenie, ktoré obdržal od poskytovateľa podľa preberacieho protokolu, a to do rúk oprávnenej osoby poskytovateľa do 15 kalendárnych dní odo dňa doručenia písomného odstúpenia od tejto zmluvy. Vylúčený prijímateľ zodpovedá za škody spôsobené na materiálno-technickom vybavení poskytnutom poskytovateľom okrem bežného opotrebenia a na základe vyčíslenia vzniknutej škody je povinný vzniknutú škodu poskytovateľovi nahradiť na základe písomnej žiadosti poskytovateľa.

(4) Prijímateľ môže od tejto zmluvy okamžite odstúpiť v prípade, že nemôže projekt v súlade s touto zmluvou realizovať. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom jeho doručenia druhej zmluvnej strane.

(5) V prípade odstúpenia od zmluvy zo strany prijímateľa a v prípade, že dôjde k ukončeniu tejto zmluvy z dôvodu, že prijímateľ nemá záujem alebo nie je možné zo strany prijímateľa projekt realizovať v ďalšom školskom roku a zároveň prijímateľ nerealizoval projekt 5 a viac rokov, prijímateľ je povinný vrátiť kompletné materiálno-technické vybavenie, ktoré obdržal od poskytovateľa podľa preberacieho protokolu, a to na adresu poskytovateľa do 7 kalendárnych dní odo dňa doručenia písomného odstúpenia od tejto zmluvy alebo do 7 dní odo dňa, kedy oficiálne informoval poskytovateľa, že nebude projekt v ďalšom školskom roku realizovať. Prijímateľ zodpovedá za škody spôsobené na materiálno-technickom vybavení poskytnutom poskytovateľom okrem bežného opotrebenia a na základe vyčíslenia vzniknutej škody je povinný vzniknutú škodu poskytovateľovi nahradiť na základe písomnej žiadosti poskytovateľa.

(6) V prípade odstúpenia od zmluvy zo strany prijímateľa a v prípade, že dôjde k ukončeniu tejto zmluvy z dôvodu, že prijímateľ nemá záujem alebo nie je možné zo strany prijímateľa projekt realizovať v ďalšom školskom roku a zároveň prijímateľ realizoval projekt 5 a viac rokov, prijímateľ nie je povinný vrátiť poskytovateľovi materiálno-technické vybavenie.

(7) Túto zmluvu možno meniť, dopĺňať alebo upravovať výlučne na základe vzájomnej dohody zmluvných strán, a to vo forme písomných vzostupne číslovaných dodatkov k tejto zmluve podpísaných všetkými zmluvnými stranami.

(8) Právne vzťahy medzi zmluvnými stranami zmluvou bližšie neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka.

(9) Ak niektoré ustanovenia tejto zmluvy nie sú celkom alebo sčasti platné a/alebo účinné alebo neskôr stratia platnosť a/alebo účinnosť, nie je tým dotknutá platnosť a/alebo účinnosť ostatných ustanovení. Namiesto neplatných a/alebo neúčinných ustanovení a na vyplnenie medzier sa použije právna úprava, ktorá pokiaľ je to právne možné sa najviac približuje zmyslu a účelu tejto zmluvy, pokiaľ pri uzatváraní tejto zmluvy zmluvné strany túto otázku brali do úvahy.

(10) Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch s platnosťou originálu, po jednom rovnopise pre každú zmluvnú stranu.

(11) Zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu uzatvorili dobrovoľne, prejav ich vôle je slobodný, vážny, určitý a zrozumiteľný a znenie tejto zmluvy si prečítali a je v plnom súlade s ich prejavenou vôľou, na znak čoho ju vlastnoručne podpísali.

V BRATISLAVE, dňa 14. 9. 2026

Za poskytovateľa

.....

Ján Kováčik
prezident SFZ

Za prijímateľa

.....

Bc. Ladislav Hajdu
(štatutárny zástupca MŠ/ZŠ s MŠ/ZŠ)

Príloha č. 1

Vyhlásenie

oprávnených osôb o prevzatí zodpovednosti za bezpečnosť detí počas realizácie pohybovo-športových aktivít v školskom roku 2026/2027

Na základe zmluvy o spolupráci a podpore pri zabezpečení realizácie projektu „Dajme spolu gól 2026/2027" a so súhlasom zákonného zástupcu prijímateľ Obec Pohranice vyhlasuje, že za bezpečnosť detí počas trvania pohybovo-športových aktivít so zameraním na futbal alebo záujmovú činnosť – futbal v telocvični/areáli MŠ/ZŠ s MŠ/ZŠ zodpovedajú nižšie podpísaní tréneri, a to v čase od prevzatia detí od triednej učiteľky na pohybovo-športovú aktivitu so zameraním na futbal až do ich odovzdania triednej učiteľke po skončení pohybovo-športovej aktivity (ďalej aj „oprávnené osoby").

Zoznam oprávnených osôb

Športoví odborníci - tréneri:
Tréner: Mgr. Miroslav Mlynek - Tréner (T-UEFAB-000864) Podpis .....

Názov zariadenia: MŠ - Materská škola, Pohranice
Kontaktná osoba: Mgr. Mariana Kondcová .....

Triedny učiteľ: Gabriela Hajdová .....

Učiteľ: .....

Štatutárny zástupca MŠ/ZŠ s MŠ/ZŠ: Bc. Ladislav Hajdu .....

V POHRANICIACH dňa 10.9.2026

Príloha č. 2

Časový a vecný rámec realizácie projektu DSG pre školský rok 2026/2027

Cieľová skupina:

- ☑ 1. žiaci materskej školy
- ☐ 2. žiaci základnej školy

Oprávnené obdobie realizácie aktivít za cieľovú skupinu 1:
Školský rok 2026/2027

Predpokladaný počet zapojených detí: 5

- Jesenná časť školského roka 2026/2027
  - ☑ október
  - ☑ november
  - ☐ december
  - ☐ január
- Jarná časť školského roka 2026/2027
  - ☑ február
  - ☑ marec
  - ☑ apríl
  - ☑ máj
  - ☑ jún

V POHRANICIACH dňa 10.9.2026